T002 A HÀM II 23-Đế Thích Sở Vấn

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

223 KINH ĐẾ THÍCH SỞ VẤN - TRƯỜNG A HÀM II Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö Phaät ñaõ daïy, do nghi hoaëc neân coù duïc. Laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nghi hoaëc do nhaân gì, taäp gì, sanh gì, duyeân gì maø coù nghi hoaëc naøy. Do ñaâu coù nghi hoaëc, do ñaâu khoâng coù? Phaät baûo Ñeá-thích: –Laáy hö voïng laøm nhaân, töø hö voïng taäp khôûi, do hö voïng phaùt sanh, nöông hö voïng laøm duyeân, do coù hö voïng neân coù nghi hoaëc, do coù nghi hoaëc neân coù duïc, do coù duïc neân coù thaân oaùn, do coù thaân oaùn neân coù thöông gheùt, do coù thöông gheùt neân môùi coù dao kieám ñaùnh nhau, toá tuïng, tranh giaønh, trong loøng sanh ra quanh co, khuùc khuyûu, lôøi noùi khoâng thaønh thaät, khôûi leân muoân ngaøn caùc thöù nghieäp xaáu, phaùp baát thieän nhö vaäy, daãn ñeán söï taäp khôûi cuûa khoái ñaïi khoå ñöôïc tích tuï. Naøy Thieân chuû, neáu khoâng coù hö voïng thì khoâng coù nghi hoaëc, neáu khoâng coù nghi hoaëc lieàn khoâng coù tham duïc, neáu khoâng coù tham duïc lieàn khoâng coù thaân oaùn sanh ra, thaân oaùn khoâng coù thì thöông gheùt töï töø. Vì khoâng coù thöông gheùt thì dao kieám ñaùnh nhau, toá tuïng ñaáu tranh, trong loøng quanh co khuùc khuyûu, lôøi noùi khoâng thaønh thaät, caùc thöù nghieäp xaáu, phaùp baát thieän ñeàu ñöôïc tieâu töø; nhö theá laø toaøn boä khoái khoå lôùn ñöôïc tieâu dieät. Ñeá-thích baïch Phaät: –Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö Phaät ñaõ daïy, nhaân meâ laàm maø coù hö voïng. Laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, phaùp hö voïng laáy phaùp gì ñeå dieät töø, cho ñeán caùc Bí-soâ phaûi thöïc haønh nhö theá naøo? Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, phaùp ñeå dieät töø hö voïng laø Baùt chaùnh ñaïo. Baùt chaùnh ñaïo laø chaùnh kieán, chaùnh tö duy, chaùnh ngöõ, chaùnh nghieäp, chaùnh maïng, chaùnh tinh taán, chaùnh nieäm, chaùnh ñònh. Nhôø taùm phaùp naøy maø dieät töø ñöôïc hö voïng. Neáu caùc Bí-soâ thöïc haønh phaùp naøy thì goïi laø thöïc haønh caùc phaùp dieät töø hö voïng. Ñeá-thích baïch Phaät: –Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Baïch Theá Toân! Phaùp dieät töø hö voïng laø Baùt chaùnh ñaïo.

Ñeá-thích laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, phaùp dieät töø hö voïng aáy, neáu Bí-soâ thöïc haønh ñoái vôùi Bieät giaûi thoaùt coù maáy phaùp? Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, phaùp hö voïng naøy ñoái vôùi Bieät giaûi thoaùt coù saùu phaùp. Nhöõng gì laø saùu? Ñoù laø maét thaáy saéc, tai nghe tieáng, muõi ngöûi muøi, löôõi bieát vò, thaân caûm xuùc, yù phaân bieät phaùp. Naøy Thieân chuû, maét xem saéc coù hai thöù, ñoù laø saéc neân xem vaø saéc khoâng neân xem. Saéc khoâng neân xem laø ñoái vôùi taát caû caûnh giôùi cuûa phaùp oâ nhieãm thì khoâng neân xem. Saéc neân xem laø ñoái vôùi caùc caûnh giôùi cuûa phaùp thieän thì neân quaùn saùt. Maét xem caûnh saéc laø nhö vaäy, cho ñeán yù phaân bieät phaùp cuõng nhö theá. –Baïch Theá Toân, nay con nhôø Phaät bieát ñöôïc nghóa naøy. Nhöõng ñieàu khoâng neân xem laø neáu maét nhìn caûnh thuoäc phaùp baát thieän, heã nhìn noù lieàn taêng tröôûng phaùp oâ nhieãm, toån haïi phaùp laønh. Coøn nhöõng ñieàu neân xem laø maét thaáy caùc caûnh thuoäc phaùp thieän, heã thaáy noù lieàn taêng tröôûng

phaùp thieän, laøm toån giaûm phaùp oâ nhieãm; cho ñeán yù phaân bieät phaùp traàn cuõng gioáng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nay con nhôø Phaät nghe ñöôïc phaùp naøy roài, maõn nguyeän sung söôùng, ñoaïn tröø nghi hoaëc. Laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu laïi coù Bí-soâ muoán ñoaïn tröø hö voïng phaûi ñoaïn bao nhieâu phaùp, haønh bao nhieâu phaùp? Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, neáu coù Bí-soâ muoán dieät tröø phaùp hö voïng caàn phaûi ñoaïn ba phaùp, haønh ba phaùp. Moät laø nghi hoaëc, hai laø mong caàu, ba laø lôøi noùi voâ nghóa. Ba phaùp naøy cuõng coù theå thöïc haønh, cuõng coù theå khoâng thöïc haønh. Noùi khoâng thöïc haønh töùc laø ñoái vôùi ba phaùp baát thieän phaûi ñoaïn tröø khoâng thöïc haønh, neáu thöïc haønh phaùp baát thieän seõ taêng tröôûng, phaùp thieän seõ toån giaûm. Coøn noùi neân thöïc haønh töùc laø ñoái vôùi ba phaùp baát thieän sieâng naêng ñoaïn tröø, nhö vaäy phaùp baát thieän ñöôïc toån giaûm, phaùp thieän ñöôïc taêng tröôûng. Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nay con nhôø Phaät ñöôïc hieåu nghóa naøy. Ñoù laø ba phaùp nghi hoaëc, mong caàu vaø noùi lôøi voâ nghóa. Neáu thöïc haønh chuùng thì phaùp thieän bò toån giaûm, phaùp baát thieän ñöôïc taêng tröôûng. Neáu caùc Bí-soâ ñoái vôùi ba phaùp naøy sieâng naêng ñoaïn tröø thì

225 KINH ĐẾ THÍCH SỞ VẤN - TRƯỜNG A HÀM II phaùp baát thieän seõ toån giaûm, phaùp thieän ñöôïc taêng tröôûng. Laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu coù Bí-soâ thöïc haønh phaùp dieät tröø hö voïng, coù maáy loaïi thaân? Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, neáu coù Bí-soâ thöïc haønh phaùp dieät tröø hö voïng thì coù ba loaïi thaân. Ba loaïi thaân ñoù laø thaân vui thích, thaân khoå naõo vaø thaân xaû. Thaân vui thích coù hai nghóa, ñoù laø neân thöïc haønh vaø khoâng neân thöïc haønh. Neân thöïc haønh laø caùc phaùp thieän, khoâng neân thöïc haønh laø caùc phaùp baát thieän. Thaân khoå naõo vaø thaân xaû cuõng laïi nhö vaäy. Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nay con nhôø Phaät neân ñöôïc hieåu nghóa naøy: Neáu caùc Bí-soâ thöïc haønh phaùp dieät tröø hö voïng, ñoái vôùi thaân vui thích, thaân khoå naõo vaø thaân xaû, ba loaïi thaân naøy neân thöïc haønh theo caùc phaùp thieän, khoâng neân thöïc haønh theo caùc phaùp baát thieän. Baáy giôø Ñeá-thích laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân söï öa muoán, söï nhôù nghó vaø saéc töôùng cuûa taát caû chuùng sanh coù gioáng nhau khoâng? Phaät daïy: –Chaúng gioáng nhau. Naøy Thieân vöông, taát caû chuùng sanh khoâng ñoàng moät öa muoán, khoâng ñoàng moät nhôù nghó, khoâng ñoàng moät saéc töôùng. Naøy Thieân chuû, taát caû chuùng sanh tuy moãi moãi ñeàu ôû trong caûnh giôùi cuûa mình, nhöng khoâng bieát caùc caûnh giôùi sai bieät. Vì khoâng bieát caùc caûnh giôùi sai bieät cho neân môùi ñi vaøo con ñöôøng toái taêm, trôû laïi chaáp phaùp si meâ cho ñoù laø chaân thaät. Caùc chuùng sanh aáy khoâng bieát caùc coõi muoân ngaøn sai bieät, ñieàu hoï bieát ñöôïc chæ laø caûnh giôùi toái taêm. Tuy coù hieåu bieát nhöng cuõng thöôøng ñi vaøo con ñöôøng taêm toái, chaáp chaët laáy si meâ maø cho laø chaân thaät. Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö Phaät ñaõ daïy, nay con nhôø Phaät neân bieát ñöôïc nghóa naøy: Taát caû chuùng sanh khoâng ñoàng moät öa muoán, khoâng ñoàng moät nhôù nghó, khoâng ñoàng moät

saéc töôùng. Do vì caùc chuùng sanh aáy khoâng bieát söï sai bieät cho neân môùi chaáp söï si aùm cho laø chaân thaät. Baáy giôø Ñeá-thích laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, coù phaûi taát caû Sa-moân, Baø-la-moân ñeàu ñaït ñöôïc

phaïm haïnh thanh tònh hoaøn toaøn khoâng? Phaät daïy: –Chaúng phaûi nhö vaäy. Ñieàu naøy coù hai nghóa. Naøy Thieân chuû, neáu caùc Sa-moân, Baø-la-moân naøo khoâng theå taän tröø aùi duïc, chaéc chaén khoâng theå naøo ñaït ñöôïc phaïm haïnh thanh tònh hoaøn toaøn. Coøn neáu Sa-moân, Baø-la-moân naøo coù theå ñoaïn tröø ñöôïc aùi duïc, lieàn chöùng ñöôïc taâm voâ thöôïng giaûi thoaùt, taâm chaùnh giaûi thoaùt, keû aáy môùi goïi laø ñaït ñöôïc phaïm haïnh thanh tònh. Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö lôøi Phaät daïy, nay con nhôø Phaät hieåu ñöôïc nghóa naøy: Neáu caùc Sa-moân, Baø-la-moân khoâng theå taän tröø aùi duïc, keû aáy quyeát ñònh khoâng theå ñaït ñöôïc phaïm haïnh thanh tònh hoaøn toaøn. Coøn neáu caùc Sa-moân, Baø-la-moân naøo ñaõ taän tröø ñöôïc aùi duïc thì quyeát ñònh ñaït ñöôïc taâm voâ thöôïng giaûi thoaùt, taâm chaùnh giaûi thoaùt, keû aáy môùi goïi laø ñaït ñöôïc phaïm haïnh thanh tònh hoaøn toaøn. Baáy giôø Ñeá-thích laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nay con phaûi laøm sao ñeå vónh vieãn xa lìa beänh cuûa caùc kieán chaáp, laøm sao cho noù khoâng coøn sanh ra nöõa? Beänh cuûa caùc kieán chaáp aáy töø taâm thöùc sanh ra, vaäy taâm thöùc naøy cuûa con laïi phaûi laøm theá naøo? Con tuy hoûi Phaät veà yù nghóa caùc thöù nhöng taïi sao con vaãn khoâng theå ñaït ñöôïc Thaùnh quaû, ñöôïc quaû ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuûa Phaät Nhö Lai? Cuùi mong Ñöùc Theá Toân vì con ñoaïn tröø nghi hoaëc laø nguoàn goác cuûa caên beänh kieán chaáp. Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, oâng coù bieát khoâng, luùc tröôùc ñoù coù Sa-moân, Baø- la-moân cuõng hoûi veà yù nghóa naøy. Ñeá-thích baïch Phaät: –Nay con nhôù laïi trong moät thôøi coù chö Thieân vôùi ñaïi oai löïc nhoùm hoïp ôû hoäi Thieän phaùp taïi cung trôøi Ñao-lôïi. Khi aáy, trong hoäi coù caùc trôøi ngöôøi khoâng bieát phaùp muoán mau thaønh Phaät. Vì coù yù nhö vaäy neân hoï ñaõ baïch vôùi Theá Toân. Theá Toân quaùn saùt thaáy hoï laø nhöõng ngöôøi ngu si cho neân ñaõ khoâng thoï kyù cho hoï. Chö Thieân aáy vì khoâng ñöôïc maõn nguyeän, taâm coù sai bieät, neân töø choã ngoài ñöùng daäy, moãi ngöôøi ñeàu trôû veà choã ôû cuûa mình. Choã ôû cuûa hoï chaúng hieän ra neân lieàn bò ñoïa laïc. Luùc ñoù chö Thieân aáy vì bò ñoïa laïc neân heát söùc sôï haõi, taâm sanh nghi hoaëc, ai cuõng nghó nhö vaày: “Choã ôû cuûa mình

227 KINH ĐẾ THÍCH SỞ VẤN - TRƯỜNG A HÀM II khoâng hieän ra, chaéc chaén phaûi bò ñoïa laïc. Neáu ta thaáy ñöôïc vò Sa-moân, Baø-la-moân naøo thì phaûi ñeán ñeå thöa hoûi: “Ngaøi coù phaûi laø Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc khoâng?” Baáy giôø caùc vò trôøi kia, coù ngöôøi thaáy con moät mình ñi kinh haønh, lieàn ñeán choã con hoûi: –Nhaân giaû, ngaøi laø ai? Con ñaùp: –Toâi laø Thieân chuû Ñeá-thích. Khi aáy caùc vò trôøi aáy trong loøng raát khoå naõo, thöa: –Thieân chuû, haù ngaøi khoâng thaáy toâi ñang bò khoå naõo sao? Vì toâi höôùng ñeán Phaät ñeå hoûi phaùp nhöng khoâng theå hoûi ñöôïc, muoán quy y maø khoâng quy y ñöôïc, vì coù taâm sai bieät neân ñaõ trôû veà choã ôû cuûa mình, nhöng choã ôû cuûa mình laïi chaúng hieän ra, bieát chaéc mình ñaõ bò ñoïa laïc cho neân khoå

naõo, mong ñöôïc cöùu hoä. Thieân chuû, keå töø ngaøy hoâm nay, toâi theä nguyeän quy y Phaät laøm ñeä töû Thanh vaên. Khi aáy con lieàn noùi keä ñaùp vò thieân kia: Caùc ngöôi khôûi nieäm taø Noùi ra lôøi baát chaùnh Taâm sai bieät caàu Phaät Do ñoù chòu khoå maõi. Hoaëc thaáy vò Sa-moân Vaø caùc Baø-la-moân Kinh haønh lieàn thöa hoûi: "Ngaøi laø chaùnh giaùc chaêng? Neáu laø baäc chaùnh giaùc Con quy y cuùng döôøng". Con lieàn hoûi vò kia Laøm sao ñeå cuùng döôøng Hoûi roài khoâng theå bieát Chaùnh ñaïo Phaät nhö thaät. Khi aáy Thieân chuùng aáy Nhöõng duïc voïng trong loøng Taâm vaø taâm sôû phaùp Nghi hoaëc neân phaân bieät. Con bieát taâm phaùp hoï Nhö Theá Toân ñaõ daïy

Con ñaõ noùi vôùi hoï ÔÛ trong ba coõi naøy Chæ coù Phaät Theá Toân Laø Ñaïi Sö theá gian Haøng phuïc ñaïi ma quaân Ñoä caùc loaøi höõu tình Ñeán bôø giaùc Nieát-baøn Nhö Lai Ñaïi Giaùc Toân ÔÛ thieân thöôïng, nhaân gian Khoâng coù ai baèng Ngaøi. Ñaïi Tröôïng Phu voâ uùy Kheùo ñoaïn beänh tham aùi. Nhö Lai Ñaïi Nhaät Toân Nay oâng haõy ñaûnh leã. Khi Thieân chuû Ñeá-thích noùi vieäc aáy xong, Phaät laïi baûo: –Naøy Thieân chuû, oâng coù theå bieát ñöôïc vieäc quaù khöù aáy, ñoù laø lôïi phaân bieät vaø lôïi vui thích. Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nay con nhôù laïi thuôû xöa, chö Thieân vaø A-tu-la cuøng ñaùnh nhau, thieân nhaân thaéng traän, A-tu-la baïi traän. Con suy nghó nhö vaày: "Nhöõng ñieàu vui thích cuûa thieân nhaân vaø cuûa A-tu-la, nay con moät mình ñöôïc söï vui thích, do ñöôïc caùi lôïi vui thích nhö vaäy, thì trong suoát cuoäc ñôøi naøy caàn phaûi tranh giaønh, ñao binh cheùm gieát laãn nhau, ñoù goïi laø lôïi ích cuûa söï vui thích. Coøn lôïi phaân bieät laø suoát caû ñôøi naøy khoâng tranh giaønh cho ñeán vieäc duøng ñao binh taøn haïi laãn nhau, ñoù laø lôïi ích cuûa söï phaân bieät". Ñeá-thích laïi thöa: –Baïch Theá Toân, nay con nhôø Phaät nghe ñöôïc Chaùnh phaùp naøy, laïi caøng theâm tin töôûng saâu saéc, phaùt khôûi haïnh nguyeän. Nguyeän cho con sau khi maïng chung, neáu sanh ôû nhaân gian thì ñöôïc sanh vaøo nhaø giaøu coù, sang troïng, tieàn baïc luùa thoùc voâ keå, chöùa nhieàu chaâu baùu, xe coä ñaày ñuû, quyeán thuoäc ñoâng ñuùc, ñuû moïi thöù chaúng thieáu vaät gì. Nguyeän cho con seõ sanh vaøo nhaø giaøu coù nhö vaäy, ôû trong thai cuûa trí tueä, thaân theå troøn ñaày, saéc töôùng ñeïp ñeõ, aên moùn thöôïng vò, giaøu sang töï taïi, thoï maïng laâu daøi, phaùt taâm chaùnh tín theo Phaät xuaát gia, caïo boû raâu toùc maëc aùo ca-sa laøm Bí-soâ, thöôøng giöõ phaïm haïnh khoâng coù thieáu soùt sai phaïm,

229 KINH ĐẾ THÍCH SỞ VẤN - TRƯỜNG A HÀM II chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, cho ñeán ñaït ñöôïc bieân vöïc taän cuøng cuûa söï khoå. Baïch Theá Toân, con laïi nghe noùi coù coõi trôøi Saéc cöùu caùnh, mong cho con khi maïng chung ôû nhaân gian ñöôïc sanh leân coõi trôøi aáy. Phaät daïy: –Naøy Thieân chuû, laønh thay, laønh thay! Naøy Thieân chuû, nhö lôøi nguyeän cuûa oâng, do nhaân duyeân gì maø coù ñöôïc söï chöùng quaû thuø thaéng aáy? Ñeá-thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, con khoâng coù nguyeân nhaân gì ñaëc bieät, chæ nhôø theo Phaät nghe Chaùnh phaùp maø phaùt khôûi ñöùc tin saâu xa, nhôø nguyeän löïc aáy maø chöùng ñöôïc quaû nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nay con ôû trong hoäi naøy ñöôïc nghe Chaùnh phaùp, nhôø phaùp löïc aáy neân ñöôïc taêng tröôûng trí tueä, laïi ñöôïc taêng

theâm tuoåi thoï. Khi aáy Ñeá-thích phaùt lôøi nguyeän aáy xong, lieàn xa lìa moïi thöù caáu nhieãm, ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh, ñoàng thôøi coù taùm vaïn ngöôøi, trôøi cuõng ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh. Baáy giôø Thieân vöông Ñeá-thích nghe phaùp, thaáy phaùp, coù theå thoâng toû an truï vöõng chaéc nôi phaùp, ñoaïn caùc nghi hoaëc. Chöùng nhö vaäy xong, oâng lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, tròch vai aùo beân phaûi, chaép tay ñaûnh leã baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, con ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt! Con ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt! Keå töø hoâm nay cho ñeán troïn ñôøi con xin quy y Phaät, Phaùp vaø Taêng, thoï trì giôùi Öu-baø-taéc. Baáy giôø Thieân chuû Ñeá-thích ñang ôû tröôùc Ñöùc Phaät quay laïi noùi vôùi vöông töû Caøn-thaùt-baø Nguõ Keát: –Nhôø oâng maø ngaøy nay ta ñöôïc hoan hyû, lôïi laïc vaø nhieàu ngöôøi cuõng ñöôïc lôïi ích. Nhôø oâng ñaõ ñeán tröôùc duøng aâm thanh vi dieäu naøy cuùng döôøng Phaät khieán cho chuùng ta ñöôïc nghe phaùp, chöùng quaû. Chôø ta trôû veà cung seõ khieán cho oâng ñöôïc maõn nguyeän. Khi aáy, Thieân chuû Ñeá-thích laïi baûo chuùng chö Thieân ôû coõi Ñao- lôïi: –Naøy caùc Nhaân giaû, caùc oâng haõy duøng phaïm aâm, ba laàn xin quy y Ñöùc Phaät. Vì sao nhö vaäy? Vì nay Ñöùc Phaät Theá Toân ñaõ ñaéc Phaïm truï, tòch tónh, Nieát-baøn. Baáy giôø Thieân chuùng ñi theo Ñeá-thích, ñeàu nhieãu quanh choã Phaät ba voøng ñaàu maët laïy saùt chaân Phaät, ñöùng tröôùc Ñöùc Phaät, ñoàng caát tieáng

phaïm aâm, ba laàn quy y Phaät: –Na moâ na maïc, taùt ña taùt muoäi, baø nga phaï ñeá, ñaùt tha nga ña da, a ra ha ñeá, tam mieäu tam moät ñaø daõ (Thaønh kính ñaûnh leã Baäc Nhaát Thieát Trí, Theá Toân, A-la-haùn, Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc). Thieân chuû Ñeá-thích vaø chuùng chö Thieân aáy ba laàn quy y Phaät xong lieàn cuøng vôùi vöông töû Caøn-thaùt-baø Nguõ Keát... bieán maát khoûi hoäi chuùng, trôû veà coõi trôøi. Baáy giôø Ñaïi Phaïm thieân vöông, chuû coõi Ta-baø, ngaøy ñaõ qua, ñeâm ñeán, ñi tôùi choã Phaät, thaân phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ, chieáu saùng hang Ñeá- thích, ñeán tröôùc Ñöùc Phaät, laïy döôùi hai chaân Ngaøi, chaép tay ñaûnh leã, noùi keä: Ñeá-thích ñöôïc nhieàu lôïi Theo Phaät hoûi Chaùnh phaùp Phaät duøng vi dieäu aâm Ñoaïn tröø heát meâ laàm. Noùi keä xong, Phaïm vöông baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, khi Phaät noùi Chaùnh phaùp, Thieân chuû Ñeá-thích xa lìa moïi thöù caáu nhieãm, ñöôïc con maét phaùp thanh tònh, taùm vaïn trôøi ngöôøi cuõng ñöôïc con maét phaùp thanh tònh. Phaät daïy: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Khi aáy Ñaïi Phaïm thieân vöông, chuû coõi Ta-baø, nghe Phaät noùi xong, hoan hyû tin vaâng, laïy döôùi chaân Phaät roài aån thaân bieán maát, trôû veà coõi trôøi. Baáy giôø, luùc ñeâm vöøa taøn, Ñöùc Theá Toân, ñeán choã chuùng Bí-soâ, ñi voøng quanh roài an toïa, baûo caùc Bí-soâ: –Ngaøy ñaõ qua, khoaûng nöûa ñeâm, Ñaïi Phaïm thieân vöông, chuû coõi Ta-baø ñi ñeán choã Ta, laïy döôùi chaân xong, chaép tay cung kính noùi keä: Ñeá-thích ñöôïc nhieàu lôïi Theo Phaät hoûi Chaùnh phaùp Phaät duøng vi dieäu aâm Ñoaïn tröø heát meâ laàm. Laïi noùi vôùi Ta: “Thieân chuû Ñeá-thích khi nghe Chaùnh phaùp, ñöôïc maét phaùp thanh tònh, vaø taùm vaïn trôøi ngöôøi cuõng ñöôïc maét phaùp thanh tònh”. Ta lieàn noùi: “Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy!”

231 KINH ĐẾ THÍCH SỞ VẤN - TRƯỜNG A HÀM II Khi aáy Phaïm vöông nghe lôøi Ta noùi hoan hyû tin vaâng, laïy döôùi chaân Ta roài aån thaân bieán maát, trôû veà coõi

trôøi. Baáy giôø caùc Bí-soâ nghe Phaät noùi phaùp naøy xong, thaûy ñeàu hoan hyû, laïy Phaät lui ra.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.